

# Yech mrop kwaan mkee Pab lo re xaa yezh Corinto

## *Dix cheen Pab*

<sup>1</sup> Na nak Pab, nu na nak tub re xaa mkayaayalnabeyy lo Jesucrist nel sbaa nzhekla Dios. Tubka kwaan wech Timoteo, kakee na yech ne lo re gu, xaa mle nambey Jesús, xaa nzho yezh Corinto, nu lo re xaa mle nambey Jesús, xaa nzho dub naz ba pa nak yizhyo cheen Acaya.

<sup>2</sup> Nzhekla na lee Dios, xaa nak Xuz be, nu Jesucrist, Xaa Nabeyy be, luu xaa yalnkela cheen xaa lo re gu nu le xaa zee kwi wen re gu.

## *Bid kwaan mded Pab*

<sup>3</sup> Gool be lo Dios, xaa nak Xuz be nu xaa nak Xuz Jesucrist, Xaa Nabeyy be, nel lee xaa nak xaa nlesla ne re be, nu Dios nak xaa tubka nseleyy be.

<sup>4</sup> Nu nseleyy Dios be gorna kaded be bid, zee noka re be seleyy re xaa kaded bid; nu seleyy be xaa kwentaxa mseleyy Dios be.

<sup>5</sup> Nel nded be bid mod mded Jesucrist bid, sbaaka nseleyy Dios be kwent cheen Jesucrist.

<sup>6</sup> Kwaanzee chelee nu nded nu bid, nded nu bid zee lee re gu leyy, nu le gu gan yalnaban kwaan tira; nu cheleeya Dios nseleyy nu, naka zee noka lee re gu leyy, zee noka gu ye ded bid kwaan nded nu.

<sup>7</sup> Kwaan né nu nak, modxa nded gu bid sbaaka nded nu bid, per sbaa noka re gu nseleyy Dios modxa nseleyy xaa nu.

<sup>8</sup> Wech nu bzan, nzhekla nu ne gu gro doo bid mded nu yizhyo Asia. Kwaane nak tub yalzi, tub yalzi kwaan mer nyent mod ngle nu gan ngded nu, nu axta mle nu xgab ngyet nu.

<sup>9</sup> Mzak nu nak nu mod tub xaa naklakwent yet. Per kwaane mle sirb zee mseed nu nawiit nu leeka lo nu, sinka nkin wii nu lo Dios, xaa nseban re xaa ngut.

<sup>10</sup> Dios mkanap nu leezha nzhekla re xaa ngut nu, nu ne nu tubka sbaa kanap xaa nu lo rese kwaan.

<sup>11</sup> Nu chelee re gu naab gu lo Dios, telisa kanap xaa nu; nu seeka zyen xaa nzaa dixkix lo Dios mod mkanap xaa re nu, kwent cheen kwaan ngunaab zyen xaa lo xaa.

### *Chozhiin nangwat Pab lo re xaa yezh Corinto*

<sup>12</sup> Nzeen nu naz leen lextoo nu lee rese kwaan mle nu lo re myet yizhyo, mle nuya tub mod nali nu kwaan dub lextoo nu, nel Dios mle yudar nu, zee masra mle nuya lo re gu. Nu kwaanzee nix doo nzhak lextoo nu, nel kwaan mle nu lo re gu namlet nuya mod nzhak xaa yizhyo ne nel Dios mle yudar nu.

<sup>13</sup> Nu lo re xkyech nu nankeet nu nik tub kwaan zee kade nu gu, zee nalata yek gu. Nzhekla na klar laya yek gu.

<sup>14</sup> Nixa nal gor ne nanlabeyyt gu nu wen wen, nzhekla na leezha bare Jesucrist Xaa Nabeyy be, lee re gu nzhoo mod to gu yalxwa cheen re nu modxa noka re nu to yalxwa cheen re gu.

<sup>15</sup> Nel nela na sbaa naka, nzhekla na yilotlaka lo re gu ngal na, zee nzhoo mod ngzhaal re be stuba, ngak rop welt.

<sup>16</sup> Kwaanzee mle na xgab ngdeed na lo re gu gorna ngwa na naz yizhyo Macedonia nu noka ngdeed na lo re gu gorna ngbare na stuba, zee ngle re gu yudar na nga na naz yizhyo Judea.

<sup>17</sup> Nu gorna mle na xgab ngle na kwaane, mle wen na xgaba. Nu nanlet na xgab mod re xaa yizhyo ne, xaa mbezh le xaa tub kwaan nu nanlet xaaya.

<sup>18</sup> Nel lee Dios nali nak lo rese kwaan, sbaaka re nu nali nak nu lo rese kwaan nii nu lo re gu.

<sup>19</sup> Nel leezha yon nu Silban nu Timoteo nzaa nu kwent cheen Jesucrist, Xgann Dios lo re gu, mzaa nya tub mod nali, nel tubka wli nak Jesucrist.

<sup>20</sup> Nel rese kwaan né Dios, telisa nle xaaya. Nu snee kwent cheen Jesucrist nzho mod yé be: “Sbaa gaka”, nu sbaa nzho mod gool be lo Dios.

<sup>21</sup> Nu Dios nak xaa nle zee nye nzo rese be lo Jesucrist, nu mleey xaa be zee tubka yo be kwaan Jesucrist,

<sup>22</sup> nu mzaa xaa Mbi Naban cheen xaa lo be zee luu nak be xaa xaa, nu sbaa nzho mod ne be telisa kayaa be re kwaan zaa xaa lo be gwlužh.

<sup>23</sup> Nu chelee na zeeraka ya na yezh Corinto mrop welt mod nak xgab cheen na, zoob na Dios mod tub testig, nagat na nel nanzheklat na galno na re gu.

<sup>24</sup> Nu nanzheklat nu nabeyy nu gu xomod nzhaal ngwii gu lo Dios, nel nye nzo gu lo Dios ngwii gu lo xaa, nebse nzhekla nu le nu yudar gu zee chul gak lextoo gu.

## 2

<sup>1</sup> Kwaanzee nanzheklat na ngal na lo re gu

stuba, zee le na gak nales lextoo gu.

<sup>2</sup> Nel chelee na le nales na lextoo gu, ¿cho le zee gak chul lextoo na, cheleeya nanakta re gu?

<sup>3</sup> Kwaanzee mkee na yech zee lo gu, nel nanzheklat na ngal na zee gak nales lextoo na, ne na xomod nle gu. Mas wen ble nix gu lextoo na zee nix gak lextoo rese be.

<sup>4</sup> Per gorna mkee na yech zee, nyentra gan lextoo na nu nales doo ngok lextoo na, nu axta mbinn na. Per nanzheklat na kee naya zee gak nales lextoo re gu, nel mkee naya zee ne gu wlipa nkela na gu.

### *Pab mles lextoo ne xaa mchaal sa xuz yilo*

<sup>5</sup> Nu chelee tub xaa mle zee ngok nales lextoo na, nanebt lextoo na mle nales xaa, noka mle nales xaa lextoo rese gu. Nii na kwaane: Nanzheklat na gak na tub xaa nakap doo lo xaa.

<sup>6</sup> Wen mod mted gu xaa bid, lee nal natedtra gu xaa bid.

<sup>7</sup> Nal nzhaal les lextoo gu ne gu xaa zee, nu seleyy gu xaa, napa nales doo nzhak lextoo xaa.

<sup>8</sup> Kwaanzee nzhaal luu gu lo xaa xomod nkela gu xaa.

<sup>9</sup> Nel mkeela na kwaane lo re gu yilo, zee ne na nen che zon gu xtizh na kwaan mnabeeey na.

<sup>10</sup> Lee xaa kwaan nles lextoo gu ne gu, noka na nles lextoo ne xaa. Nu nles lextoo na ne na xaa kwent cheen Jesucrist, zee wen yo rese gu.

<sup>11</sup> Nu snee mles lextoo na ne na xaa, zee nyent mod le Maxuu gan lo re be, nel nela be xomod nak re xgab cheen Maxuu.

### *Pab nle xgab Tito*

**12** Gorna mzhin na yezh Troas, za na kwent cheen wdizh chul cheen Jesucrist, ngune na nzho mod chul kee na xchiin Xaa Nabeyy baa.

**13** Per nyent gan lextoo na ngza na kwent nel nanguzhalt wech Tito lo na, nel zeeraka bare xaa lo re gu. Kwaanzee mroo na baa nu mya na naz yizhyo Macedonia.

### *Xomod nak kwent cheen Jesucrist*

**14** jDixkix Dios, xaa tubka nle zee nyent mod le stub xaa gan lo nu, kwent cheen kwaan mle Jesucrist! Nu kwent cheen nu nle Dios nrech kwent cheen Jesucrist zee labeyy re xaa xaa, kwaan nzharech zyen doo yezh mod tub bech;

**15** nel Dios mle zee lee re nu nak mod bech cheen Jesucrist, kwaan nzhin lo re xaa kale gan yalnaban nu lo re xaa kalux.

**16** Nu lo re xaa kalux, lee bech cheen Jesucrist nak tub bech naxinn doo; per lo re xaa kale gan yalnaban, lee bech ne nak tub bech chul doo nzebech, kwaan nzaa yalnaban kwaan tira. Nu techosa nu nyent mod le nu kwaane.

**17** Nu nakalet re nu negos lo Kwent Chul cheen Dios, modxa nle zyen xaa; per nela Dios, kwaan dub lextoo nu nle nuya, nel Dios mxaal nu zaa nu kwent cheen Jesucrist.

## 3

### *Wdizh kub kwaan mlaa Dios*

**1** Leezha nii nu kwaane, talbes nzak gu nto nu yalxwa nel mxaal Dios nu lo gu. Nawent nle gu xgab nel nzak gu nkin luu nu tub yech lo gu, nel Jesucrist mzaa yalnabeyy lo nu, kwaanzee nankint

naab nu tub yech lo gu gorna zaa nu kwent cheen Jesucrist stub naz yezh.

<sup>2</sup> Re gu nak mod tub yech kwaan nzaa kwent mkayaa na yalnabeyy lo Jesucrist; nel kwent cheen Jesucrist nkee lextoo gu, kwaan nzho mod lab rese xaa nu laya yek xaa.

<sup>3</sup> Leeya nlu lee re gu nak mod tub yech kwaan mkee Jesucrist, nel mkayaa gu kwent kwaan mzaa nu lo gu. Gu nak mod tub yech kwaan namkeet kwaan lap, sinka gu nak mod tub yech kwaan mkee kwaan Mbi Naban cheen Dios, xaa wlipa mban; nu re wdizh ne namkeet xaaya lo ke mod kwaan mzaa Dios lo Ches, sinka lee xaa mkeeyea leen lextoo re myet.

<sup>4</sup> Delant lo Dios klar doo mlu Jesucrist kwaane lo nu, leeya nak kwaan wli.

<sup>5</sup> Nyent mod yé nu techosa nu mle re kwaane, nel Dios nzaa re kwaan, zee nzho mod le nuya.

<sup>6</sup> Nel Dios mseed nu nkee nu zhiin lo wdizh kub kwaan mlaa xaa. Nanakta tub wdizh kwaan mkee lo tub ke, mod nak ley kwaan mzaa Dios lo Ches; leeya nak wdizh kwaan mkee Mbi Naban leen lextoo re myet. Lee ke kwaan mkee ley lo nle nzhet myet, per lee Mbi Naban cheen Dios nzaa yalnaban lo myet.

<sup>7</sup> Lee ley kwaan mkee lo ke, mzaa Dios kwaan tub xni gro doo lo Ches nu kwaanzee lee xey nu, xaa dii cheen Israel, nyent mod wii garlo Ches, nel nla doo xni garlo xaa. Per nixa nkee xni ne garlo xaa nyuyya. Lee ley zee nak kwaan nle zee nzhet re myet. Nu Dios mzaa kwaane tub mod chul doo,

<sup>8</sup> per mas chul mlaa xaa wdizh kub cheen Mbi Naban.

<sup>9</sup> Nel lee ley kwaan naab kwent lo re myet, Dios mzaaya tub mod chul doo, iper mas chul doo mlaa xaa wdizh kub kwaan nle zee nali nzo be lo Dios!

<sup>10</sup> Nel lee xni cheen ley kwaan yilo, nik tik nanzhakta kwenta xni cheen wdizh kub.

<sup>11</sup> Nu lee xni cheen ley kwaan mzaa Dios lo Ches myuyy, per lee xni cheen wdizh kub grora nu tira nanyuyyt.

<sup>12</sup> Nu nel ne nu wli kwaane, kwaanzee kwaan dub lextoo nu nzaa nu kwenta lo gu.

<sup>13</sup> Nu nanlet nu mod mle Ches, leezha msaaw xaa garlo xaa kwaan tub lee ler, zee lee re xey nu nawiit xomod nzheyuyy xni garlo xaa.

<sup>14</sup> Nu noka myaww yek re xey nu. Nu nixa axta nal nanlat wdizh gox ne yek re sawlazh na, xaa Israel, nel nanzaat xaa yek xaa gon xaaya leezha nlab xaaya. Nu naka mod nsaaw tub lee ler yek xaa nu nanlaata wii xaa, nel zer kwe xaa ler ne yek xaa; nu kwaane yiib leezha wii xaa lo Jesucrist.

<sup>15</sup> Kwaanzee axta mbizh ne gorna nzhon xaa nlab xaa ley kwaan mzaa Dios lo Ches, seetaka nsaaw ler zee yek xaa, zee nanlat xtizh Dios yek xaa.

<sup>16</sup> Per gorna lee tub xaa nzelo ngwii lo Xaa Nabeyy ngiib ler zee yek xaa, zee laya yek xaa.

<sup>17</sup> Nu lee Xaa Nabeyy nak Mbi Naban; nu leezha nabeyy Mbi Naban cheen Xaa Nabeyy lextoo xaa, mla xaa lo ley.

<sup>18</sup> Kwaanzee lee lo re be nyentra ler kwaan nsaaw garlo be, nak be mod tub spej kwaan nlu xni cheen Xaa Nabeyy, nu Mbi Naban cheen Xaa Nabeyy kachee be, zee gak be kwenta lee xaa, zee kad mbizh nzhiroo be lo xni cheen xaa.

**4**

<sup>1</sup> Kwaanzee lee re nu tubka nye nzo nu, nel lee Dios, kwaan yalnles cheen xaa, mzaa xaa zhiin ne lo re nu.

<sup>2</sup> Nu mlaa nu re yalnto kwaan nle xaa xlaan; nixa nankadet nu, nixa nancheet nu xtizh Dios. Dios ne wen, wli nu re kwaan nzhedizh nu, snee lee re myet nzhoo mod ne xomod nak kwaan wli.

<sup>3</sup> Nu chelee wdizh chul kwaan nzaa nu kwent lo re myet, nanlat yek xaa, naka nel leeka lee xaa nle zee nya xaa lo ki.

<sup>4</sup> Nel lee Maxuu, xaa nabeyy yizhyo ne, mle syeg re xaa nanet wii lo Jesucrist, zee nyent mod wii xaa lo xni cheen wdizh chul cheen Jesucrist, xaa nak lal ke Dios.

<sup>5</sup> Nanzaat nu kwent cheen leeka nu, lee nu nzaa kwent cheen Jesucrist, Xaa Nabeyy be. Nebse nak nu xaa nkee zhiin lo re gu, kwent cheen Jesucrist.

<sup>6</sup> Nel leeka Dios, xaa ngunii zee yo xni lo yalanakaw, nak xaa mle yo xni lextoo be, zee nzhoo mod wii be lo xni cheen Dios, kwaan nak Jesucrist.

### *Yalnaban kwaan nzhoo leen xkwerp be*

<sup>7</sup> Nu lee xni ne nzhoo leen lextoo be. Per mod tub yas yo nak be, zee luu lee yalngezh ne nak cheen Dios nu nanakta cheen be.

<sup>8</sup> Nu nixa nzhin yalzi lo be mod tub kwaan ntaaw yas, per nanakta tub kwaan lux be. Nu nixa nle doo be xgab per wen lextoo be.

<sup>9</sup> Nu nixa nrenal xaa be, per natechot be nzo, nu nixa gobi xaa be per naluxt xaa be.

<sup>10</sup> Nu nixa pa nzha be nzhoo ryez yet be, zee luu yalnaban cheen xaa leen kwerp cheen be.

<sup>11</sup> Nel lee re be tubka nzhó reyez yet be kwent cheen Jesucrist, zee luu yalnaban cheen xaa leen kwerp cheen be, kwaan yet.

<sup>12</sup> Nu nii na, konxa nzo yalgut kwaan re nu, seeka nzo yalnaban kwaan re gu.

<sup>13</sup> Nel stub pa nzhé: “Ngwii na lo Dios, kwaanzee nza na kwent cheen xaa”, [Sal. 116:10] zee snee nzaa re be kwent cheen Jesucrist nel ngwii be lo Dios.

<sup>14</sup> Nel ne be Dios mseban Jesucrist, Xaa Nabeyy be lo yalgut, noka seban xaa re be kwaan lee xaa, zee wee xaa rese be zee zo be kwaan lee xaa.

<sup>15</sup> Rese kwaane mded zee chul yo rese gu, nu snee zyenra xaa kayaa kwaan nzhekla Dios zaa xaa lo xaa nu tubka zaa xaaya lo rese be, sneeka zyen xaa zaa dixkix lo Dios lo rese kwaan chul kwaan mzaa xaa.

<sup>16</sup> Kwaanzee nalet be xgab. Nixa yizata mbizh nzheyex kwerp cheen be per lee lextoo be yizata mbizh nyera nzheyak lo Dios.

<sup>17</sup> Nagrot nak bid kwaan nded be nu nadiita tira, per leeya nle kwaan chul lextoo be zee kano be tub yalnaban kwaan tira, tub yalnaban pa nabeyy xni cheen Dios, kwaan chulra lo rese kwaan.

<sup>18</sup> Kwaanzee nangwiit be lo re kwaan nlu, lee be ngwii lo re kwaan nanlut, nel lee re kwaan nlu lux, per lee re kwaan nanlut tira naluxt.

## 5

### *Mod zhee kwerp cheen be*

<sup>1</sup> Lo yizhyo ne lee kwerp cheen be nak mod tub ramad kwaan nlux. Per nela be gorna luxa, Dios zaa stuba kwaan tira naluxt lo be naz leen yiba,

kwaan nak mod tub yoo kwaan namdexkwaat myet.

<sup>2</sup> Kwaanzee nal nzilextoo be nzho be leen kwerp cheen be, nel nzhekla be segak be be kwaan kwerp kub kwaan tira naluxt,

<sup>3</sup> kwaan gak be mod tub ler zee nagakcheeyt be.

<sup>4</sup> Nu leezha seetaka nzho be leen kwerp cheen be, nales doo nhak lextoo be nel nanzheklat be gak cheey be, nel nzhekla be gak kwerp cheen be kwaan nzho naz leen yiba zee lee re kwaan yizhyo ne lux lo yalnaban naz yiba.

<sup>5</sup> Nu snee mdexkwaa Dios be, nu leeka xaa nak xaa mzaa Mbi Naban yo leen lextoo be mod tub nseyen zee kayaa be re kwaan né xaa zaa xaa lo be.

<sup>6</sup> Kwaanzee tubka yo gan lextoo be. Nu ne be leezha mbanaka be leen kwerp ne, nayot be yiba kwaan Xaa Nabeyy be.

<sup>7</sup> Nal ngwii be lo xaa, nixa nanyunt xaa lo be.

<sup>8</sup> Kwaanzee nzhaal yakla be, nel ne be, leezha laa be kwerp ne zee nya be lo Xaa Nabeyy be.

<sup>9</sup> Kwaanzee tubka nkwaan be le be kwaan nyula Xaa Nabeyy be, nexa chelee be mban be o chelee be ngut be.

<sup>10</sup> Nel rese be telisa zhin zaa kwent lo Jesucrist, zee kad tub be kayaa lo Dios kwaan nzhaal kayaa be, kwaan wen o kwaan nawent, modxa mle be leezha nzoka be leen xkwerp be lo yizhyo ne.

### *Wdizh kwaan le kwi chul re xaa*

<sup>11</sup> Nu nzheb nu ne nu Xaa Nabeyy, kwaanzee nseed nu stub naz xaa xomod zheb xaa ne xaa Xaa Nabeyy. Nlabeyy wen Dios re nu, nu nzhekla na noka re gu labeyy wen gu nu.

<sup>12</sup> Naniit na kwaane zee le gu xgab wen re nu, sinka nii na kwaane zee nzhoo mod keb gu lo re xaa nto yalxwa nel nzhak xaa, per nangwiit xaa cho kwaan nzhoo leen lextoo xaa.

<sup>13</sup> Kwaanzee chelee lak xaa nzak nachan nu, naka nel nkela nu Dios; nu chelee gu nzak gu nanachant nu, naka nel nkela nu re gu.

<sup>14</sup> Lee yalnkela cheen Jesucrist nabeyy leen lextoo be, nel ne be lee xaa ngut kwent cheen rese be, nu kwaanzee naka mod rese be ngut.

<sup>15</sup> Kwaanzee Jesucrist ngut kwent cheen rese be, zee rese be mban; nu nambant be zee le be kwaan nzhekla be; mban be zee le be kwaan nzhekla Jesucrist, xaa ngut nu mroban kwent cheen rese be.

<sup>16</sup> Kwaanzee nanzhaalt wiira be lo re myet mod tub xaa yizhyo, nixa yilo mlu Jesucrist mod myet lo be, per nal nangwiitra be lo xaa mod tub myet.

<sup>17</sup> Kwaanzee lee xaa nzo kwaan Jesucrist, nak xaa kub. Lee re kwaan gox mdedla lo xaa, lee re kwaan nal nak kwaan kub lo xaa.

<sup>18</sup> Nu rese kwaane nak xchiin Dios. Nebse kwent cheen Jesucrist mle Dios zee chul kwi re be kwaan lee xaa. Nu mzaa xaa zhiin ne lo nu le nu zee rese xaa kwi chul kwaan lee xaa.

<sup>19</sup> Kwaan nii na nak, lee Dios kale kwi chul re myet kwaan lee xaa kwent cheen Jesucrist, nu sbaa nanaabt xaa kwent lo re jwalt cheen re myet, nu lo nu mlaa xaa zhiin ne zee zaa nu kwent cheen re kwaane.

<sup>20</sup> Kwaanzee mkayaa nu yalnabeyy zaa nu kwent cheen Jesucrist; nu naab nu zee kwi chul rese myet kwaan lee xaa, kwent cheen Jesucrist.

<sup>21</sup> Dios mzhib rese jwalt cheen be tich Jesucrist,

xaa namzeebt nik tub jwalt, zee mdix xaa rese  
jwalt cheen be, zee kwent cheen xaa nzho mod  
gak be nali kwenta Dios.

## 6

<sup>1</sup> Lee nal, nel nkee nu xchiin Dios, naab nu lo re  
gu kayaa gu re kwaan nzelazh Dios, nu nakayaat  
guya mod tub kwaan sbaasa.

<sup>2</sup> Nel lo Xkyech Dios nzhé Dios:  
Leezha nzho mod le na yudar lu,  
mroo na xjabor lu,  
nu mbin na xtizh lu;  
mbizh kwaan nle xaa gan yalnaban. [Is. 49:8]  
Bwii gu, nalzhe nak mbizh kwaan nroo Dios xja-  
bor be. ¡Nalzhe nak mbizh le xaa gan yalnaban!

<sup>3</sup> Nu nik tub welt zer le nu zee ralnii tub xaa lo  
xcheen Dios, zee snee nyent mod nii xaa nawent  
nak xchiin nu.

<sup>4</sup> Per nela gu xomod nle nu rese kwaan mod  
xmos Dios, axta nyela nu nded nu re bid nu re  
yalzi,

<sup>5</sup> nu mzaa xaaya yenn nu, mlo xaa nu lozhyib,  
nayii xaa ngune xaa nu, mkee doo nu zhiin, nu  
namlat mkaal lo nu pa mlaz nu yaal, nu mded nu  
bid lo yalnlaan.

<sup>6</sup> Noka nlu lee nu nak xmos Dios lo re kwaan  
nali nle nu, lo re kwaan nzhak nu, nu mod nyela  
nu nded nu bid, nu mod nadoo nak nu, nlu nzho  
Mbi Naban cheen Dios lextoo nu, nel nkela nu  
wechxinn nu.

<sup>7</sup> Noka nlu nak nu xmos Dios nel nii nu kwaan  
wli, nu nlu nkano nu yalngezh cheen Dios nseed  
nu re myet nu ndildiizhka nu kwaan myet.

**8** Lak mbizh ngwii re xaa respet lo nu zlak mbizh nayii xaa ne nu, lak mbizh nhedizh nawent xaa nu, zlak mbizh nhedizh wen xaa nu. Mod tub xaa nkade nle xaa nu, nixa kwaan wli nii nu.

**9** Nle xaa nu mod tub xaa nanlabeyyt xaa, nixa nlabeey wen xaa nu. Nle xaa nu mod tub xaa ngut per seetaka mban nu; nchezi xaa nu, per nanzhuta xaa nu.

**10** Nle xaa nales nzhak nu per tubka nix nzhak lextuu nu; nlu nu mod tub xaa prob per nle nu zee ngok rik zyen xaa; nal nik tub kwaan nankanot nu per nixa sneeya rese kwaan nkano nu.

**11** Wech nu bzan, xaa yezh Corinto, ngunii nu duzna kwaan wli lo re gu, nu noka kwaan dub lextuu nu nkela nu re gu.

**12** Per namlaat nu kela nu re gu per lee re gu nankelat gu re nu.

**13** Kwaanzee, naab na lo re gu mod naab tub xaa lo xinn xaa, bkela gu nu mod nkela nu gu, modxa nzhaal kela gu.

### *Be nakyidoo cheen Dios xaa mban*

**14** Nyent mod yo tub xaa Jesús kwaan tub xaa nanakt xaa Jesús, kwaanzee nyent mod yo kwaan wen lo re kwaan nawent, nu nyent mod zhaal xni kwaan yalnakaw.

**15** Nyent mod yo Jesucrist kwaan Maxuu, nu nixa nachult yo tub xaa Jesús kwaan tub xaa nanakt xaa Jesús, nel nalalt nle xaa xgab.

**16** Nu nik tub kwaan nanakt lal lo yidoo cheen Dios nu lo yidoo cheen re maj. Nel re be nak mod yidoo cheen Dios, xaa mban. Mod né Dios:

Yoo na kwaan re xaa ne,  
nu nzheze na kwaan re xaa ne;

na gak Xdios xaa,  
 nu lee xaa gak xaa na. [Lv. 26:12; Ez. 37:27]  
**17** Nu kwaanzee noka né Xaa Nabeyy:  
 Broo gu lo re xaa ba,  
 bachii gu lo xaa,  
 nagalt gu kwaan nanzhult lo Dios,  
 zee kayaa na re gu, [Is. 52:11]  
**18** nu na gak Xuz rese gu,  
 nu gu gak re xgaan na nu re xchap na,  
 snee né Xaa Nabeyy, xaa nkano gro doo yalngezh.  
 [2 Sam. 7:14; 1 Cr. 17:13; Is. 43:6; Jer. 31:9]

**7**

**1** Kwaanzee wech nu bzan, xaa nkedoola na, nel  
 nguné Dios zaa Dios re kwaane lo be, zee nzhaal  
 zo nzhul kwerp cheen be nu mbi naban cheen be  
 lo Dios, zee tira gak be xaa Dios, nel nzheb be ne  
 be Dios.

*Mzobdiizh re xaa yezh Corinto re kwaan mkee  
 Pab*

**2** ¡Bkela gu nu! Nik tub kwaan nawent zer le nu  
 lo nik tub xaa, nixa zer le nu zee le tub xaa kwaan  
 nawent, nixa zer kade nu nik tub xaa.

**3** Nanaabt na kwent lo gu. Mod nguniila na lo gu  
 yilo, tant nkedoola nu gu, nzhekla nu yo nu tubka  
 kwaan re gu, nu axta listla nzo nu yet nu kwent  
 cheen re gu.

**4** Ne na, wen nle gu, kwaanzee nto na yalxwa  
 cheen re gu; nixa nded nu bid nze doo gan lextoo  
 nu, nu chul nzhak lextoo nu nselazh nu gu.

**5** Axta gorna mzhin nu yizhyo Macedonia, nik  
 chep zer le nu deskans, rese pa nzhin nu nted xaa

nu yalzi nu tubka nchaal dil xaa nu re pa nded nu,  
nu tubka nzheb nu.

<sup>6</sup> Per Dios, xaa nzaa balor lextuu re myet, xaa nyent balor lextuu, mle zee ngu balor lextuu re nu gorna mzhin Tito lo re nu.

<sup>7</sup> Kwaanzee chul doo ngok lextuu nu mwii nu lo xaa, nu noka chul doo ngok lextuu nu nel chul doo nzak lextuu Tito nel mseleyy gu xaa. Noka lee xaa mzaa kwent lo nu, lee re gu nzhekla doo ne lo na, nu né xaa xomod nales nzak lextuu gu nu nle gu xgab na, kwaane mas chul mle lextuu na.

<sup>8</sup> Nixa lee yech kwaan mkee na lo re gu yilo mle nales lextuu gu, nyent cho nzak lextuu na. Ngok nales lextuu na gorna ne na lee yech zee mle nales lextuu gu lak mbizh;

<sup>9</sup> per nal chul nzak lextuu na mkee na yech zee. Nu nanzak chult lextuu na nel mle nalesa lextuu gu, chul nzak lextuu na nel mle nales yech lextuu gu, zee mlaa gu kwaan nawent kwaan mle gu. Leezha mleya nales doo lextuu re gu tub mod nyula Dios, nu snee lee nu namlet nik tub kwaan nawent lo re gu.

<sup>10</sup> Nel leezha ngok nales lextuu tub xaa mod nyula Dios, zee le xaa gan yalnaban, nu nik tub kwaan nankint le xaa xgab. Per lee yalnales lo yizhyo ne nle zee nya xaa lo yalgut.

<sup>11</sup> Nyula Dios mod ngok nales lextuu gu. ¡Zyen doo kwaan gro mleya leen lextuu gu! Nel mbin gu kwaan mkee na lo gu yilo zee myaan gu mted gu bid xaa mle kwaan nawent, nel nayii gu ne gu kwaan nawent kwaan mle xaa nu mzheb gu ne gu yalnayii cheen Dios; kwaanzee nal nzhekla gu le gu re kwaan nali. Nu kwaane nlu lee re

gu nalalt nzhedizh kwaan lee xaa, xaa sbaa mle kwaan nawent.

<sup>12</sup> Nu nii na, gorna mkee na yech zee, namkeet naya lo xaa mle kwaan nawent, nu nixa lo xaa mded bid lo kwaan nawent kwaan mle xaa; sinka lo re gu mkee naya zee luu Dios xomod nzhaal gon gu xtizh nu.

<sup>13</sup> Nu kwaane mseleyy doo nu.

Kwaanzee chul nzhak lextoo nu, nu mas chul ngok lextoo nu leezha mbin nu mle gu ngoknix lextoo Tito, nu nal nanlet xaa xgab re gu.

<sup>14</sup> Nu namlet gu zee roo xkalnto na, nel nzhé na lo Tito chul nto na yalxwa cheen re gu. Nu snee wli rese kwaan mlu nu lo re gu, sbaaka wli kwaan nzhé nu lo Tito.

<sup>15</sup> Nu lee Tito mas nkela gu gorna nselazh Tito xomod mbin gu xtizh nu, nu xomod chul mkayaa gu xaa kwaan dub lextoo gu nu kwaan yalnacheb.

<sup>16</sup> ¡Nu chul doo nzhak lextoo na, nel ne na lee re gu nle re kwaan nzhaal le gu!

## 8

### *Xomod chul top xaa gon*

<sup>1</sup> Lee nal wech nu bzan, nzhekla nu ne gu xomod mkee Dios zhiin lextoo re xaa Jesús, xaa yizhyo Macedonia.

<sup>2</sup> Nu nixa zyen bid kwaan nagan mded xaa, chul doo nzhak lextoo re xaa; nu nixa prob xaa, mod tub xaa rik mzaa xaa gon.

<sup>3</sup> Nu nzhó mod za na kwent lee xaa mzaa gon kwaan dub lextoo xaa, nu mzaa xaa re kwaan nzhó mod zaa xaa nu axta kwaan nagan zaa xaa, mzaa xaa.

**4** Nu mnaab xaa lo re nu zee nzho mod le xaa yudar re xaa mle nambey Jesús, xaa prob.

**5** Nu mzaa xaa axta paro namlet nu xgab, yilot-laka mzaa xaa leeka lee xaa lo Xaa Nabeyy, mod tub gon kwaan dub gan cheen xaa, sbaa mle xaa yudar nu lo xchiin nu, noka kwaane nak mod tub gon, nu mlela xaaya modxa nzhekla Dios.

**6** Kwaanzee ngunaab nu lo Tito, zee naab xaa gon kwaan mzelo re gu ntop gu nzhala lak mbee.

**7** Re gu nak xaa masra kwaan nle: mod ngwiira gu lo Jesús, mod nhedizhra gu stub naz diizh kwaan nagakt gu, nu mod nzhakra gu, nu nzhora mas gan lextuu gu kee gu xchiin Dios. Kwaanzee nzhaal zaara gu gon, kwaane nak tub kwaan wen le gu.

**8** Nu nanabeyyt na gu zaa gu gon ne, nebse nzhekla na ne na che wlipa nak yalinkela cheen gu, zee mlaa na luu gu yalinkela cheen gu lo re xaa Jesús, xaa yizhyo Macedonia.

**9** Nel nela re gu lee Jesucrist, Xaa Nabeyy be, kwaan yalinkela cheen xaa, ngok xaa tub xaa prob, nixa rik doo nak xaa, zee kwaan yalprob cheen xaa, gak rik re be.

**10** Kwaanzee snee nii na lo gu. Nzha tub liin lee re gu mzelo mzaa gon; nu kwaan dub lextuu gu mzelo gu mzaa guya, kwaanzee nal nzhaal yilo top guya.

**11** Nel mzelola gu mtop guya kwaan dub lextuu gu, gulo bttop guya.

**12** Nel chelee tub xaa nzhekla zaa gon, Dios nkayaa kwaan nzho mod zaa xaa. Dios nanaabt tub kwaan nankanot xaa.

**13** Nu nanzheklat na zaa gu gon, zee yo jwalt kwaan lo re gu zee lee stub gu nkano zyen kwaan;

**14** kwaan nzhekla na nak lal kwaan kano re be. Lee nal lee re gu nkano kwaan nankanot re xaa ba, per stub welt lee xaa kano kwaan nankanot gu, nu snee lal yo re gu.

**15** Modxa nkee lo Xkyech Dios: “Xaa mtop zyena namlaketraya lo xaa, nu lee xaa mtop chepse nangujwaltraya lo xaa”. [Ex. 16:18]

*Tito nu xaa nzha kwaan lee xaa*

**16** Dixkix Dios nel noka Tito nkela xaa re gu kwenta na.

**17** Nel mzeyal xaa le xaa zhiin ne, nel tant nle doo xaa xgab re gu, nal nzhekla xaa yaadsewii xaa lo re gu stuba.

**18** Nu kwaan Tito xaal na stub wech, xaa nii re xaa Jesús wen nak.

**19** Nu leeka re xaa Jesús mleey xaa, zee ya xaa kwaan re nu le xaa yudar nu yilaa nu gon ne lo re stub naz xaa Jesús, zee ne rese xaa zee wlipa nkela be xaa, zee chul luu Xaa Nabeyy.

**20** Snee nzhekla nu le nu, zee nyent mod gaazh xaa kwaan tich nu lo zyen doo gon kwaan katop gu.

**21** Kwaanzee tubka nkwaan nu le nu re kwaan nali, nu nanebt delant lo Dios noka delant lo re myet.

**22** Nu kwaan re xaa ne, xaal nu stub wech, tub xaa mlu nali doo nak xaa lo rese kwaan; nu nal nzhoo gan lextoo xaa yiid xaa lo gu, nel ne xaa xomod nak re gu.

**23** Nu chelee tub xaa nabdizh lo re gu, cho nak Tito, yé gu lo re xaa, lee xaa nak tub xmig na nu

tubka nkee rop nu zhiin, zee nle nu yudar re gu. Nu chelee xaa nabdizh xaa cho nak rop wech ne, xaa nzha kwaan Tito, guzh gu lo xaa, lee xaa nak tub xaa mxaal re xaa Jesús, zee gool re myet lo Jesucrist.

<sup>24</sup> Nu kwaanzee blu gu yalinkela cheen gu lo re xaa Jesús, zee ne xaa wli nak mod mto nu yalxwa cheen gu lo xaa; snee luu yalinkela cheen gu lo re xaa ne.

## 9

### *Gon kwaan xaal xaa lo re xaa Jesús, xaa prob*

<sup>1</sup> Lee gon kwaan xaal be lo re xaa mle nambey Jesús, xaa prob, nankintra nii na lo re gu xomod nzhaal top guya,

<sup>2</sup> nel ne wen na lee gu topa. Nel tubka nto na yalxwa cheen gu lo re xaa Jesús, xaa yizhyo Macedonia, nel kwaan dub lextoo gu ntop guya. Axta dub liin zee, lee re gu xaa yizhyo Acaya, nzhekla gu zaa gu gon ne. Zee snee ngune re xaa Macedonia kwaane, zee noka re xaa mzelo ntop gon.

<sup>3</sup> Nu xaal na Tito kwaan xchop wech ne, zee zo list gu kwaan re gon mod mza na kwent lo re xaa Macedonia,

<sup>4</sup> napa lee lak wech, xaa Macedonia, ya kwaan na lo re gu nu yiid nu lo gu. Nu chelee gu nalist nkano gu gon cheen gu, zee ton nu ne nu gu, zee noka re gu ton wii leeka lo re gu.

<sup>5</sup> Kwaanzee ngunaab na lo yon wech ne zee yilo yasewii xaa lo re gu, le xaa yudar gu top gu gon, kwaan né gu zaa gu. Kwaanzee nzhaal listla nzhó gon cheen gu gorna zhin nu, zee naka tub gon

kwaan zaa gu kwaan dub lextoo gu, nu nanakta tub gon kwaan zaa gu kwaan lajwers.

<sup>6</sup> Bselazh gu kwaane: “Xaa kwaan nanzhaant gro, chepse yalgon ntop xaa; nu xaa kwaan gro nzhaan, zyen yalgon ntop xaa”.

<sup>7</sup> Kad tub gu nzhaal zaa kwaan mlela gu xgab zaa gu, nu nazaat guya lajwers, nel Dios nkela xaa kwaan nzaaya kwaan dub lextoo.

<sup>8</sup> Dios nzho mod zelazh zyen doo kwaan lo re be, zee tubka kano be kwaan nkin be, nu axta lakeya le be yudar re xaa prob.

<sup>9</sup> Nel lee xtizh Dios nzhé:  
Zyen kwaan mzaa Dios lo re xaa prob,  
nel tubka nali nak xaa. [Sal. 112:9]

<sup>10</sup> Dios nak xaa nzaa ben kwaan nxeen myet, noka nzaa xaa kwaan nzhaw myet. Lee xaa nzaa lo re be rese ben kwaan nkin be ko be lo yo, nu lee xaa le zee chul rooya, zee masra gon nzho mod zaa be.

<sup>11</sup> Nu nii na, kano be reta lo kwaan, zee nzho mod zaa gu zyen kwaan, kwaan dub lextoo gu. Nu lee gon kwaan xaal gu kwaan nu, le zee zyen xaa zaa dixkix lo Dios.

<sup>12</sup> Nel gorna zaa nuya lo re xaa mle nambey Jesús, nanebt zaa guya lo xaa nel nkin xaaya, noka leeya le zee zaa xaa dixkix lo Dios.

<sup>13</sup> Zee lee re xaa gool lo Dios, nel gon ne luu lo re xaa lee re gu wlipa nzhon wdizh chul cheen Jesucrist. Nu snee noka re xaa zaa dixkix lo Dios mod nzaa re guya kwaan dub lextoo gu, kwent cheen xaa nu kwent cheen rese xaa.

<sup>14</sup> Zee noka kela xaa gu nu naab xaa lo Dios kwaan dub lextoo xaa zee chul yo gu, nel lee

yalnkela cheen Dios, kwaan gro doo nak, nlu leen lextoo gu.

<sup>15</sup> *¶*Dixkix Dios nel mzelazh xaa tub kwaan gro doo lo re be, kwaan nyent mod zaa be kwent kwaan wdizh!

## 10

### *Yalnabeyy kwaan mzaa Jesucrist lo Pab*

<sup>1</sup> Lak xaa mbezh leezha nzo na lo re gu, nzheb doo na nii na, nixa nakap doo nkee na lo yech leezha nzo na zit lo re gu. Kwaanzee ngunaab na kwaane lo re gu kwaan yalnadoo nu kwaan yalnkela cheen Jesucrist.

<sup>2</sup> Gorna yal na yasewii na lo re gu, nalet gu re kwaan nanzhaalt le gu, zee nakint yii na lo gu. Talbes nkin nii na nakap lo re xaa mbezh, lee nu nhedizh kwenta myet yizhyo ne; nu list nzo na zhaal na kwaan re xaa snee mbezh.

<sup>3</sup> Wli lee re be nzhi lo yizhyo ne, per nandilt be mod ndil xaa yizhyo ne.

<sup>4</sup> Nadilt be kwaan re yiib yizhyo ne, sinka kwaan yalgezh cheen Dios ndil be, zee nzhoo mod lux be re pa nzhoo yalgezh cheen Maxuu,

<sup>5</sup> nu snee nlux be rese xgab yiya nu rese yalnto kwaan nle zee nalabeyyt xaa Dios. Kwaanzee ndil be kwaan rese xgab yizhyo ne zee luux rese xgab kwaan nanakt cheen Jesucrist.

<sup>6</sup> Gorna yilo gon gu xtizh nu, zee listla nzo nu ted nu rese xaa kwaan nanzaat yek gon xtizh Jesucrist bid.

<sup>7</sup> Gwii gu xomod naka. Chelee tub xaa nzak nak xaa tub xaa Jesucrist, nzhoo ne xaa, noka re nu nak xaa Jesucrist.

<sup>8</sup> Nu chol nto na yalxwa lo yalnabeyy kwaan mkayaa nu lo Jesucrist, nantont na, nel Xaa Nabeyy mzaa yalnabeyy ne lo na, zee le na zee nye zo gu lo xaa, nu tira nalet na tub kwaan nawent lo gu.

<sup>9</sup> Nanzhaalt le gu xgab nzhekla na cheb na re gu kwaan re yech kwaan nkee na.

<sup>10</sup> Nzho lak xaa nii lee yech kwaan mkee na nakap doo nii, per leezha nzo na lo gu nak na tub xaa nadoo nu nadoo nii na.

<sup>11</sup> Per xaa kwaan nii kwaane, nzhaal ne xaa xomod nkee nu lo yech leezha nzo nu zit lo re gu, sbaaka le nu re kwaane gorna zo nu kwaan re gu.

<sup>12</sup> Nankwaant nu wii nu xomod nzhak stub naz re xaa, xaa nto doo yalxwa, nel leezha nzhekla xaa wii xaa xomod nzhak wechxinn xaa, nle xaa tub kwaan nachan.

<sup>13</sup> Per lee re nu nantot nu yalxwa tub mod nanzhaalt to nuya. Lee nu nzhaal to yalxwa mod mxaal Dios nu lo re gu.

<sup>14</sup> Kwaanze nanlet nu tub kwaan nanzhaalt le nu leezha nto nu yalxwa cheen re gu, nel re nu nak xaa mzaa wdizh chul cheen Jesucrist lo re gu yilotlaka.

<sup>15</sup> Nu nantot nu yalxwa lo xchiin stub naz xaa. Lee re nu nzhekla kee zhiin lo re gu, zee mas wii gu lo Jesucrist nu zee mas roo xchiin nu lo re gu.

<sup>16</sup> Nu sbaaka nzhekla nu cheech nu wdizh chul re yezh kwaan nzhi mas zit lazg gu. Per tira nantot nu yalxwa lo tub kwaan nanakt xchiin nu, kwaan mle stub xaa.

<sup>17</sup> Chelee tub be nzhekla to yalxwa, to be yalxwa lo xcheen Xaa Nabeyy.

**18** Leezha lee tub xaa nto yalxwa cheen leeka lee xaa nu xomod chul nle xaa, nanonta. Per leezha nto Xaa Nabeey yalxwa cheen tub xaa, zeesi nona.

## 11

### *Xaa nawlit mkayaa yalnabeyy lo Jesucrist*

**1** Nachan snee nii na, per nzhaal nii naya, kwaanzee naab na zee yela gu gon guya.

**2** Nzhak selos na kwent cheen re gu, nu yalselos ne nyaad naz lo Dios. Nel naka mod mza na gu zee chelya gu kwaan sa be, xaa nak Jesucrist; nu nzhekla na za na gu lo xaa mod tub ngwnaa me zer chaal xaabyi.

**3** Per nzheb na, napa lee Maxuu kakade gu kwaan yalnzhak cheen xaa, modxa mkade xaa Ev, napa sbaaka kakade xaa re gu, zee laa gu mod nkela gu Jesucrist nu mod ngwii gu lo xaa.

**4** Kwaanzee mkayaa re gu rese xaa nzhin lo gu, xaa nawlit nzaa kwent cheen Jesús, kwaan namzaat nu kwent lo gu. Nu kwaan dub lextoo gu mkayaa gu kwent nawlit cheen Mbi Naban, zee mkayaa gu stub wdizh kwaan nawlit, kwaan nzak gu nyaadno yalnaban. Tira nanagant mkayaa gu re kwaane.

**5** Per ne na lal non na kwaan re xaa nreke gu tich, xaa nzak gu mkayaa grora yalnabeyy lo Jesucrist.

**6** Nixa nagakt na wdizh wen na, per nlabeyy na xcheen Dios, nu kwaane tubka mlu nu lo re gu, lo re kwaan mle nu.

**7** ¿Cho kwaan nzak gu? ¿Che nawent mle na, mza na kwent cheen wdizh chul lo re gu, nu nangunaabt na nik tub kwaan lo re gu? ¿Che nzak

gu, na nak tub xaa nanont nel mza na kwent cheen wdizh chul ne lo gu, nu nangunaabt na kix gu ka na?

<sup>8</sup> Kwaane nak mod mkiib na demi lo re stub naz xaa Jesúś, xaa mzaa demi lo na zee za na kwent lo re gu.

<sup>9</sup> Nu leezha mkin na tub kwaan leezha mzo na lo re gu, nangunaabt na nik tub kwaan lo gu, zee nangakt na storb lo re gu. Nel lee re wech, xaa mroo naz yizhyo Macedonia, mzaa kwaan nkin na. Zee mle naya axta paro nzho moda lo na, zee nangakt na storb lo re gu, nu sbaaka le naya dubse nal.

<sup>10</sup> Wlipa na ne Jesucrist. Nyakdoola na lee wdizh ne nhazhin re yezh cheen Acaya, nu nalet na nik tub kwaan zee saaw na loya.

<sup>11</sup> ¿Chozhiin snee nhedizh na? ¿Che nzak gu naka nel nankelat na re gu? ¡Dios ne, nkela na re gu!

<sup>12</sup> Per seetaka le na kwaan kale na nal, zee nazat na lugar lo re xaa nzhekla to yalxwa lo mod nkee xaa xchiin Dios. Sneé nyent mod yé xaa lal nkee rop nu xchiin Dios.

<sup>13</sup> Rese xaa ba nawlit nak xaa mkayaa yalnabeyy lo Jesucrist, nebse nkade xaa, nu nle xaa mod tub xaa mkayaa yalnabeyy lo Jesucrist.

<sup>14</sup> Nu nanakt kwaane tub kwaan zer ded, che nanet gu leeka mer Maxuu nle mod tub mandad cheen Dios, xaa nzo lo xni;

<sup>15</sup> kwaanzee lee re xmos xaa nzho mod le kwenta tub xaa nkee zhiin lo re kwaan nali. ¡Per xaa ne telisa kix Dios re kwaan nle xaa!

*Re bid kwaan mded Pab kwent cheen Jesucrist*

<sup>16</sup> Bare na nii na lo gu stub welt, nanzhak nachant na; per chelee gu sbaa nle gu xgab, laa gu nii na lo gu kwenta tub xaa nzhak nachan yek, zee noka na nzhak mod to chep yalxwa.

<sup>17</sup> Leezha nto na yalxwa ne, naniit na mod tub xaa mkayaa yalnabeyy lo Xaa Nabeyy; mod tub xaa nachan nzhedizh na.

<sup>18</sup> ¡Nel tant zyen xaa nto yalxwa mod xaa yizhyo ne zee noka na to chep yalxwa!

<sup>19</sup> Nel nix doo nzhak lextoo re gu nkayaa gu xaa nzhak nachan. Nu nzak gu nzhak gu,

<sup>20</sup> per axta nyela gu nixa nawent nle xaa lo gu: nle xaa gu xmos xaa, noka nkiib xaa re kwaan lo gu, noka nkade xaa gu, noka nto xaa yalxwa cheen gu, nu axta ngazya re xaa tagarlo gu.

<sup>21</sup> ¿Cho kwaan nzak gu? ¿Che nzhaal ton na nel nadoo nak na, tira namlet na sbaa lo gu?

Nu chelee xaa zee nto yalxwa noka na toya (nixa kwaan nachan nak kwaane).

<sup>22</sup> ¿Che xaa dii Israel nak xaa ba? Seeka na. ¿Che nak xaa ba dii cheen Abraham? Noka na.

<sup>23</sup> ¿Che nak xaa ba xaa nkee xchiin Jesucrist? Na mas nkee zhiin ke re xaa ba. (Leezha nii na kwaane, nii na mod nii tub xaa nzhak nachan yek.) Na nzhakee mas zhiin ke re xaa ba, nu nzhego xaa na lozhyib mas zyenra welt ke re xaa ba, mas zyenra welt nzhezaa xaaya yenn na kwaan bins, mas zyenra welt mer nget na kwent cheen Jesucrist.

<sup>24</sup> Tub gaay welt mzaa bins re sawlazh na na, nu galbchiibyeega yaa bins mla xaa tich na kad welt.

<sup>25</sup> Chon welt mzaayag xaa na, nu noka mzaake xaa na. Chon welt mer nglaw na leen nistoo

leezha mlux bark, nu mer ngep na nis, nu tub welt  
axta tub yaal nu tub mbizh mdeed na bid leen  
nistoo.

<sup>26</sup> Leezha nzha na re yezh: zyen doo welt mer  
nglaw na leen yuu, zyen doo welt mlewann xaa  
na, zyen doo welt mrenal re sawlazh na na, nu  
noka re xaa nanakt xaa sawlazh na. Nu noka  
mdeed na bid re yezh, nu naz wen, nu leen nistoo,  
nu lo re xaa nawlit nak xaa Jesús.

<sup>27</sup> Zyen doo zhiin kwaan nagan nzhale na,  
zyen doo welt nangota na, nzhadeed na yalnlaan,  
yizhnzhhek, zyen doo welt nanzhawt na, ndeed na  
bid lo nal, nyent ler gak na.

<sup>28</sup> Nu lo re kwaane nzhora mas kwaan, yizata  
mbizh mas nle na xgab che wen nzha re xaa Jesús.

<sup>29</sup> Chelee tub xaa ne nzak, noka na ne nzak;  
nu cheleeya nralnii tub xaa lo xcheen Dios, tira  
nawent nzhak lextoo na.

<sup>30</sup> Nu chelee na to na yalxwa lo tub kwaan, to  
naya leezha nangezht na nel lee yalngezht cheen  
Dios nzo kwaan na.

<sup>31</sup> Dios, xaa nak Xuz Jesucrist, Xaa Nabeyy be,  
xaa nzhaal gool re xaa lo yizata mbizh, ne xaa lee  
na nii kwaan wli.

<sup>32</sup> Leezha mzo na yezh Damasco, lee tub xaa nak  
zhiin, xaa nkee zhiin lo rey Aretas, mxaal xaa re  
soldad zee zen xaa na,

<sup>33</sup> per ngu lak xaa mla na kwaan chekwid naz  
bentant, kwaan nkee naz jwer roo yezh, nu snee  
mle na gan mxoon na lo re xaa.

## 12

*Kwaan mlu Dios lo Pab*

<sup>1</sup> Nik tub gan nalet na to na yalxwa cheenka na, per nzhaal nii na lo re gu re kwaan mlu Dios lo na nu re kwaan mkayaa na lo Xaa Nabeyy.

<sup>2</sup> Nzhala tub chida liin mbe Dios na naz yiba. Nu nanet na, che mbi naban cheen na ngwa o noka kwerp cheen na, nebse Dios neya.

<sup>3</sup> Per ne na nixa kwaan mbi naban cheen na o kwaan xkwerp na,

<sup>4</sup> ngwa na Lach Chul Doo cheen Dios. Naz ba mbin na wdizh kwaan nik tub myet nyent mod nii, nu nanzheklat Dios nii naya.

<sup>5</sup> Nzho mod to na yalxwa lo kwaane, per nyent mod to na leeka yalxwa cheen na. Nebse nii na, nak na mod tub xaa nangezht.

<sup>6</sup> Chelee na nzhekla na to na yalxwa, nanakta tub kwaan nachan, nel kwaan wli kanii na. Per nalet naya zee nik tub xaa nalet xgab lee na nak mas xwara lo mod nle na o re kwaan nii na.

<sup>7</sup> Zee natot na yalxwa lo rese kwaan mlu Dios lo na, nel cho kwerp cheen na mzob xaa tub kwaan mod tub yich, kwaan nteed na bid, kwaane nak mod tub mandad cheen Maxuu.

<sup>8</sup> Chon welt ngunaab na lo Xaa Nabeyy zee kiib xaa kwaan nak mod yich ne cho na,

<sup>9</sup> per lee Xaa Nabeyy né lo na: “Nebse yalinkela cheen na nkin lu, kwaan nlu na lo lu, nel lee yalgezh cheen na mas nlu lo re xaa nangezht”. Nu kwaanzee nto na yalxwa nel nangezht na, Dios nle yudar na, zee kwent cheen na luu yalgezh cheen Jesucrist.

<sup>10</sup> Nu nyakla na leezha nangezht na, leezha nge re xaa lo na, nu leezha nkin na kwaan, nu leezha nrenal xaa na, nu leezha ndeed na bid kwent

cheen Jesucrist; nel leezha mas nangezht na mas nlu nzo yalngezh cheen Dios kwaan na.

*Pab nle xgab re xaa Jesús, xaa yezh Corinto*

<sup>11</sup> Mle na mod tub xaa nachan leezha mto na yalxwa lo gu, nel sbaa nzhekla gu le xaa lo gu, per kwaan wlipa nak nzhaal to gu yalxwa cheen na. Nel na nak tub xaa mas nanont ke re xaa kwaan mbezh mkayaa yalnabeyy lo Jesucrist, xaa nzak gu non doo; nixa na nak tub xaa tira nanont.

<sup>12</sup> Nel leezha mzo na kwaan re gu mle na zyen kwaan gro, zee ne gu wlipa mkayaa na yalnabeyy lo Jesucrist. Myedoola na mle na re kwaan gro nu kwaan chul lo re gu.

<sup>13</sup> Kwaan mle na lo re gu lal mle naya lo re stub naz xaa Jesús. Tubka kwaan nalalt mle na lo re gu, nanaabt na nik tub kwaan lo re gu. ¿Cho kwaan nzak gu? ¿Che nzhaal naab na perdon lo gu kwent cheen kwaane?

<sup>14</sup> Nu nal listla na yal na lo re gu stub welt, zee gak chon welt yal na lo re gu, nu nixa welt ne nanaabt na nik tub kwaan lo re gu. Nanzheklat na ka na kwaan nkano re gu, lee na nzhekla nyera zo gu lo Dios. Mod xiin na nzak na gu. Nu lee xinn xaa nanzhaalt kwaan demi zaa lo xuz xaa, sinka xuz xaa nzhaal kwaan demi zaa xaa lo xinn xaa.

<sup>15</sup> Kwaanzee lee na, kwaan dub lextoo na, lux na rese kwaan nkano na, zee chul yo re gu. Nixa sneeya, nzak na leezha mas nkela na re gu, lee re gu mas nanketla na.

<sup>16</sup> Nixa namkiibt na demi lo re gu leezha mbal na lo re gu; per seesa nzho gu mbezh, lee na mle zee mla gu lo tramp.

**17-18** ¿Che wliya? Lo Tito nu lo stub wech ngunaab na zee yasewii xaa lo re gu. ¿Che mkade Tito gu? ¿O che nawlit lal nak rop nu lo re gu, leezha lal mle rop nu Tito xgab?

**19** Tant nkedoola na gu. ¿Cho xgab nle gu? ¿Che nzak gu nzhekla nu gak nonra nu lo gu? Lee rop nu kanii delant lo Dios nel xaa Jesús nak nu, zee nyera zo gu lo Dios.

**20** Nel nzak na gorna yal na lo re gu, napa nkin le na mod nanzheklat gu, nel nanzhit gu mod nzhekla na. Nzak na napa kadildiizh gu, napa kayak selos gu, napa kayii re gu, napa kayak gu meskin, napa nawent kanii gu tub gu stub gu, napa kayak gu tub xaa nkwaan diizh, napa kato gu yalxwa, napa karexcho re gu.

**21** Noka nzak na napaka nton na ne na re gu gorna yal na lo re gu stub welt, gonn na nel nzha doo mbizh lee lak gu kale kwaan nawent. Nu seesa nzholaak gu zer laa re kwaan nawent kwaan kale: nchaal gu stub ngwnaa, nu nle gu re kwaan nawent kwaan nzhekla kwerp cheen gu. Zee ton na ne na Dios mod kale gu.

## 13

### *Nzhaal zo gu nye lo Dios*

**1** Welt ne gak yon welt yal na lo re gu. Leezha ngaazh be tub kwaan tich stub xaa Jesús, nzhaal yo chop o chon testig.

**2** Ngulola mgalno na re xaa mle jwalt yilo lo rese gu, nu nal nixa zit nzo na, noka nzhoo mod galno na re xaa, mod mle naya leezha mbal na mrop welt lo

re gu. Nal chelee na yal na lo re gu stub welt nalest la na ne na re xaa nle kwaan nawent,

<sup>3</sup> nel lee re gu kakwaan tub kwaan luu wlipa lee Jesucrist nii kwaan na. Nu Jesucrist nanakt tub xaa nangezht lo re gu, lee xaa nlu yalngezh cheen xaa lo re gu.

<sup>4</sup> Wli lee xaa mkee lo krus mod tub xaa nangezht, per nal mban xaa kwaan yalngezh cheen Dios. Nu leeka snee, lee re nu nak mod tub xaa nangezht kwenta lee xaa, per tubka yo nu kwaan lee xaa, kwent cheen yalngezh cheen Dios, zee le nu yudar re gu.

<sup>5</sup> Nu bwii gu ne xomod nak gu, zee ne gu nen che wli nayiyot gu lo xcheen Jesucrist. ¿Che nanet gu lee Jesucrist mban leen lextoo be? ¡Per nambant xaa leen lextoo re gu chelee gu yiyo gu ngwii gu lo xaa!

<sup>6</sup> Nu ne na, lee re gu ne, lee re nu nayiyot lo xcheen Jesucrist.

<sup>7</sup> Nu naab nu lo Dios zee nalet gu kwaan nawent, nel nu nzhekla zee nzhedizh nu, nixa nzak gu tira nguyo nu lo re kwaane.

<sup>8</sup> Nel nyent mod wdizh nu kwaan nawlit, nebse re kwaan wli nzhekla nu nzhedizh nu.

<sup>9</sup> Kwaanzee nyakla nu leezha nangezht nu, nu lee re gu ngezh, zee seetaka naab nu lo Dios zee lee re gu nalira zo lo Dios.

<sup>10</sup> Yilo yech ne kakee na lo gu gorna zeeraka yal na lo re gu, zee nagakt na tub xaa nakap doo lo gu kwaan yalnabeyy kwaan mzaa Xaa Nabeyy lo na, gorna zhin na lo gu. Lee yalnabeyy cheen na nanakt tub kwaan lux na gu, leeya nak tub kwaan le zee zo nyera gu lo Dios.

*Dix gwlužh*

<sup>11</sup> Wech nu bzan, ngulola ngunii na rese kwaane. Nzhekla na yo gu chul nu bkwaan gu re kwaan le zee nali zo gu lo Dios, nu byaan gu le gu kwaan wen, zee chul kwi re gu, zee lee Dios xaa nkela be, zo kwaan re gu.

<sup>12</sup> Guzh gu “dix” lo re wech nu lo re bzan, nu daw gu tub bit tagarlo xaa tub mod nali.

<sup>13</sup> Nu rese xaa mle nambey Jesús, xaa nzhi nee, nxaal “dix” lo re gu.

<sup>14</sup> Nzhekla na les lextoo Jesucrist ne rese gu, nu lee yalnkela cheen Dios zo kwaan rese gu, zee lee Mbi Naban cheen xaa tubka yo leen lextoo rese gu.

Sbaa gaka.

Pab

**Wdizh kwaan nyaadno yalnaban  
New Testament in Zapotec, Amatlán (MX:zpo:Zapotec,  
Amatlán)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Amatlán

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapotec, Amatlán

zpo

Mexico

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Zapotec, Amatlán

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

**xxxiii**

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Jul 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

3efd442b-8972-5bb1-99a1-81f28edf99a8